

31997L0077

L 10/28

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

16.1.1998

SMĚRNICE RADY 97/77/ES**ze dne 16. prosince 1997,****kterou se mění směrnice 93/23/EHS, 93/24/EHS a 93/25/EHS o statistických zjišťováních chovu prasat, skotu a ovcí a koz**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,
a zejména na článek 43 této smlouvy,

Článek 1

s ohledem na návrh Komise ⁽¹⁾,

Směrnice 93/23/EHS se mění takto:

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ⁽²⁾,

1. V článku 1

vzhledem k tomu, že v zájmu náležitého řízení společné zemědělské politiky, zejména s ohledem na trh s vepřovým, hovězím a telecím a skopovým a kozím masem, Komise požaduje pravidelné údaje o vývoji stavu hospodářských zvířat a v produkci vepřového, hovězího a telecího a skopového a koziho masa;

a) odst. 2 druhý pododstavec se nahrazuje tímto:

vzhledem k tomu, že směrnice Rady 93/23/EHS ze dne 1. června 1993 o statistických zjišťováních chovu prasat ⁽³⁾, směrnice Rady 93/24/EHS ze dne 1. června 1993 o statistických zjišťováních chovu skotu ⁽⁴⁾ a směrnice Rady 93/25/EHS ze dne 1. června 1993 o statistických zjišťováních chovu ovcí a koz ⁽⁵⁾ stanovují frekvenci statistických zjišťování chovu prasat, skotu a ovcí a koz;

„Členským státům, jejichž populace prasat činí méně než 3 milióny kusů, mohou být na vlastní žádost oprávněny provádět zjišťování jednou ročně v dubnu, květnu/červnu, srpnu nebo listopadu/prosinci. Pokud se rozhodnou provádět zjišťování v dubnu, květnu/červnu nebo v srpnu, dodají Komisi odhad populace prasat k jednomu z prvních dnů v prosinci sledovaného roku.“

vzhledem k tomu, že sledované období je nutno přizpůsobit, aby bylo dosaženo lepšího využití zdrojů, které jsou pro zemědělská statistická zjišťování k dispozici;

b) Doplnují se odstavce 4 a 5, které zní:

vzhledem k tomu, že je nutno snížit pracovní zatížení zemědělských podniků spojené s prováděním statistických zjišťování;

„4. Komise může na jejich vlastní žádost oprávnit členské státy k provádění pouze dvou statistických zjišťování v šestiměsíčních intervalech, a to v květnu/červnu a v listopadu/prosinci. Toto oprávnění je možno udělit pouze tehdy, pokud členské státy použijí vhodné metody, které zajistí kvalitu předběžných odhadů podle článku 12. Při podání takové žádosti musí členské státy předložit náležitou metodickou dokumentaci.

5. Členským státům, které provádějí více než tři statistická zjišťování ročně, se povoluje odchylka nejvýše tří dnů u dvou zjišťování uvedených v odstavci 4.“

vzhledem k tomu, že různá statistická zjišťování v zemědělství je nutno co nejvíce synchronizovat;

2. Do článku 5 se doplňují nové odstavce, které zní:

vzhledem k tomu, že v některých členských státech představují jednotlivé populace hospodářských zvířat poměrně malou část celkové populace hospodářských zvířat Společenství; že těmto státům je proto možno umožnit určité odchylky,

„3. Členské státy, které jsou oprávněny provádět pouze dvě zjišťování ročně, oznámí Komisi předběžné výsledky zjišťování včetně dodatečných odhadů

— do 15. srpna stejného roku pro květnové/červnové zjišťování,

— do 15. února následujícího roku pro listopadové/prosincové zjišťování.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 288, 23.9.1997, s. 9.

⁽²⁾ Úř. věst. C 339, 10.11.1997.

⁽³⁾ Úř. věst. L 149, 21.6.1993, s. 1. Směrnice ve znění aktu o přistoupení z roku 1994.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 149, 21.6.1993, s. 5. Směrnice ve znění aktu o přistoupení z roku 1994.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 149, 21.6.1993, s.10. Směrnice ve znění aktu o přistoupení z roku 1994.

Členské státy, jejichž populace prasat činí méně než 3 milióny kusů a které jsou oprávněny provádět zjišťování jednou ročně a neprovedou toto zjišťování v listopadu/prosinci, oznámí Komisi odhadované údaje za prosinec do 15. února následujícího roku.

4. Členské státy, které jsou oprávněny provádět pouze dvě zjišťování ročně, oznámí Komisi výsledky zjišťování včetně dodatečných odhadů podle čl. 4 odst. 2

— do 15. září stejného roku pro květnové/červnové zjišťování,

— do 1. dubna následujícího roku pro listopadové/prosincové zjišťování.“

3. V článku 6

a) v odstavci 1 se slovo „prosincového“ nahrazuje slovy „prosincového nebo listopadového/prosincového“;

b) v odstavci 2 se slovo „dubnového“ nahrazuje slovy „dubnového nebo květnového/červnového“.

4. V čl. 8 odst. 1 se slovo „prosincových“ nahrazuje slovem „listopadových/prosincových“.

Článek 2

Směrnice 93/24/EHS se mění takto:

1. V článku 1

a) odstavec 1 se nahrazuje tímto:

„1. Členské státy provedou každý rok na svém území statistické zjišťování populace skotu k některému dni v květnu/červnu a k některému dni v listopadu/prosinci.

Členské státy mohou být oprávněny nahradit květnové/červnové zjišťování dubnovým, pokud do 30. září stejného roku dodají Komisi odhad populace skotu k jednomu z prvních dnů v červnu.“

b) v odstavci 2 se první pododstavec nahrazuje tímto:

„2. Členské státy mohou být na vlastní žádost oprávněny provádět květnová/červnová nebo listopadová/prosincová zjišťování ve vybraných regionech, pokud se tato zjišťování budou vztahovat alespoň na 70 % populace skotu.“

2. V čl. 5 odst. 1 druhé odrážce a odst. 2 druhé odrážce se slovo „prosincové“ nahrazuje slovem „listopadové/prosincové“.

3. V čl. 6 odst. 1 se slovo „prosincového“ nahrazuje slovem „listopadového/prosincového“.

4. V čl. 8 odst. 1 se slovo „prosincových“ nahrazuje slovem „listopadových/prosincových“.

Článek 3

Směrnice 93/25/EHS se mění takto:

1. V článku 1:

a) odstavec 1 se nahrazuje tímto:

„1. Členské státy provedou každý rok na svém území statistické zjišťování populace ovčí k některému dni v listopadu/prosinci.“;

b) v odst. 2 písm. a) se slova „k některému z prvních dní v prosinci“ nahrazují slovy „k některému dni v listopadu/prosinci“.

2. Čl. 6 odst. 2 se nahrazuje tímto:

„2. Odchylně od článků 1 a 5 jsou Belgie, Dánsko, Německo a Nizozemsko oprávněny odhadovat populaci ovčí a koz a Spojené království je oprávněno odhadovat populaci koz, podle stavu v listopadu/prosinci, na základě údajů o populaci zjištěných během ročního agrocenzu nebo během zemědělských strukturálních šetření, provedených ve stejném roce. Předběžné výsledky uvedené v čl. 5 odst. 1 dodají Komisi do 1. března a výsledky uvedené v čl. 5 odst. 2 do 1. dubna roku následujícího po sledovaném roku.“

3. Článek 9 se nahrazuje tímto:

„Článek 9

Odchylně od článku 8:

a) Belgie, Německo a Nizozemsko jsou oprávněny oznamovat údaje za ovce na svých regionálních úrovních, tj. „région/gewest“, „Länder“ nebo „provincie“, u populace zvířat zjištěné během agrocenzu nebo během zemědělského strukturálního šetření, provedených během prvních šesti měsíců sledovaného roku, do 15. října stejného roku;

b) členské státy uvedené v čl. 1 odst. 2 písm. b) se osvobozují od oznamování údajů o kozách na úrovni regionů.“

4. Článek 12 se nahrazuje tímto:

„Článek 12

Odchylně od článku 11 jsou Belgie, Dánsko, Německo a Nizozemsko oprávněny oznamovat údaje o struktuře populace ovčí a koz a Spojené království údaje o struktuře populace koz, zjištěné během agrocenzu nebo zemědělského strukturálního šetření, provedených ve sledovaném roce, do 15. května následujícího roku.“

Článek 4

1. Členské státy uvedou v účinnost právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí nejpozději 31. prosince 1998.

Tato opatření přijatá členskými státy musí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

2. Členské státy sdělí Komisi znění hlavních ustanovení vnitrostátních právních předpisů, které přijmou v oblasti působnosti této směrnice.

Článek 5

Tato směrnice vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropských společenství.

Článek 6

Tato směrnice je určena členskými státy.

V Bruselu dne 16. prosince 1997.

Za Radu

předseda

F. BODEN